

[Text]

Mr. Redway: We are discussing the numbers. The clerk was checking numbers for distribution. I do not know if he has a number for us yet. Do we have a number?

The Clerk of the Committee: Apparently they do it because they cannot estimate how much interest in legislation there is going to be. If they assume the number is 750, they know they will be able to cover all their tracks in most instances. It eases the work of the printing service to realize there is always going to be a run of a certain number of copies.

Mr. Redway: Rather than fight them, I say let us join them. I am going to move the committee print the number of copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence* established by the Board of Internal Economy.

The Chairman: Mr. Kilgour.

M. Kilgour: C'est déjà fait, monsieur le président.

La motion est adoptée.

Le président: Le Comité voudrait peut-être établir un Sous-comité du programme et de la procédure pour déterminer l'horaire des séances et l'ordre du jour, sous réserve de l'approbation du Comité entier. J'aurais besoin d'une proposition pour qu'un Sous-comité du programme et de la procédure soit établi, si vous êtes d'accord. Vous déciderez du nombre de membres, incluant le président. En l'absence du président, une personne désignée pourrait être président du Comité.

M. Ouellet: Puis-je parler sur cette motion?

S'il y a un Sous-comité qui établira l'horaire des séances, je crois qu'en plus de vous, monsieur le président, il devrait y avoir une personne que vous désignerez pour vous représenter. Il devrait aussi y avoir un représentant de chaque parti, soit un total de cinq personnes.

Le président: Monsieur Kilgour.

M. Kilgour: Ai-je bien compris? M. Ouellet, propose-t-il qu'un membre de chaque parti politique soit présent pour tenir une réunion?

M. Ouellet: Non. Il s'agit des membres du Sous-comité.

M. Kilgour: D'accord.

M. Ouellet: Que le Sous-comité comprenne cinq personnes, dont un représentant de chacun des partis politiques, en plus du président et du vice-président.

M. Kilgour: Oui, d'accord.

• 1535

Le président: Il est donc proposé par M. Ouellet qu'un Sous-comité du programme et de la procédure soit établi et qu'il soit composé de cinq membres, y compris le président et son vice-président. . .

[Translation]

M. Redway: Nous sommes en train de parler chiffres. Le greffier devait les vérifier aux fins de la distribution. Je ne sais pas s'il a maintenant un chiffre précis. Avez-vous un chiffre?

Le greffier du Comité: Il semblerait que le Bureau de régie interne ait décidé de procéder ainsi, car il ne peut pas déterminer l'intérêt qu'un projet de loi particulier va susciter. Si l'on demande à l'imprimeur 750 exemplaires, il sait qu'il pourra, dans la plupart des cas, répondre à la demande. Cela facilite le travail du service d'impression de savoir que l'on demandera toujours un certain nombre d'exemplaires.

M. Redway: Au lieu de lutter contre la décision du Bureau, je propose qu'on l'accepte. Je propose que le Comité fasse imprimer le nombre d'exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages* que le Bureau de régie interne a établi.

Le président: Monsieur Kilgour.

Mr. Kilgour: That is all right, Mr. Chairman.

Motion agreed to

The Chairman: The committee may wish to establish a subcommittee on agenda and procedure to determine its schedule of meetings and order of business subject to concurrence by the full committee. I need a motion for the establishment of a subcommittee on agenda and procedure, if everyone agrees. You can determine the number of members, including the Chairman. In the absence of the Chairman, a designated person could replace him.

Mr. Ouellet: May I speak to this motion?

If there is to be a subcommittee to determine our schedule of meetings, I think that, aside from you, Mr. Chairman, someone should be designated to represent you. There should also be a representative of each party, for a total of five people.

The Chairman: Mr. Kilgour.

Mr. Kilgour: Did I understand Mr. Ouellet correctly? Did he move that a member of each political party be present in order for us to hold a meeting?

Mr. Ouellet: No. I was speaking of the members of the subcommittee.

Mr. Kilgour: Okay.

Mr. Ouellet: That the subcommittee be composed of five people, with a representative of each political party, as well as the Chairman and the Vice-Chairman.

Mr. Kilgour: Yes, agreed.

The Chairman: It is, therefore, moved by Mr. Ouellet that a subcommittee on agenda and procedure be established and composed of five members, including the Chairman and the Vice-Chairman.